# Préface

# Chères Soeurs de la Nassirat-ul-Ahmadiyya

L'Islam c'est ène trésor qui Allah fine donne nous. Pour nous capave gagne banne l'avantages de ça trésor-là nous besoin étudier li, conne so valeur et mette li en pratique.

Quand le Mousleh Ma'oud<sup>(r.a)</sup> fine mette deboute la Nassirat-ul-Ahmadiyya, c'était dans le but pour réforme banne filles de la Jamaat Ahmadiyya pour qui demain zotte vine banne musulmanes modèles dans la société. Banne classes de la Nassirat fine établi avec ça but là-même et nous pé essayé, dans le très peu de temps qui ène zenfant passé dans la Nassirat, pou donne li ène maximum de connaissance de base sur l'Islam.

Nous espéré qui le syllabus qui nous fine établir pour profite à tous nous banne Nassirats. Qui Allah béni zotte avec la connaissance, la piété et la sagesse! Amine!

Nous tenir à remercier toutes celles qui fine donne zotte létemps pour prépare ça syllabus-là, Mme Yasmeen Nobee et tout so l'équipe. Qui Allah récompense zotte pou zotte banne zefforts!

Mme. Amatul Haye Jawaheer *Sadr Lajna de l'Île Maurice* Janvier 2014

## **CONTENTS**

#### 1ST TERM- JAN TO APRIL

1	Les attributs d'Allah
2	Messagers ou Prophètes de Dieu
3	Hazrat Adam(a.s)(1ère partie)
4	Hazrat Adam(a.s)(2ème partie)
5	Le Saint Coran(1ère partie)
6	Le Saint Coran(2ème partie)
7	La vie du Mousleh Maoud <sup>(r.a)</sup>
8	Prononciation de banne alphabètes arabes
9	Obéissance au Nizame Jamaat
10	La vie du Messie Promis <sup>(a.s)</sup>

#### 2ND TERM- MAY TO AUG

11	Comportement dans la société
12	Hygiène personnelle
13	La vie du Saint Prophète(s.a.w)
14	Hazrat Ibrahim(a.s)(1 ère partie)
15	Hazrat Ibrahim(a.s)(2ème partie)
16	Le Jour du Jugement
17	Vivre simplement ou Qana'at
18	Hazrat Ismael(a.s) )(1ère partie)
19	Hazrat Ismael(a.s) (2ème partie)
20	Pas moque les autres

#### 3RD TERM- SEP TO DEC

21	Le decret d'Allah
22	Que veut dire Purdah?
23	Faudré pas fier ou arrogant
24	Hazrat Moussa(a.s) (1ère partie)
25	Hazrat Moussa(a.s) (2ème partie)
26	Hazrat Moussa <sup>(a.s)</sup> (3 <sup>ème</sup> partie)
27	Sacrifice financier
28	Hazrat Nusrat Jehan Begum, épouse du Messie Promis(a.s
29	Liens de parenté
30	Écrire à Huzour Andas

# DOAHS AGE GROUP 11 YRS

#### 1<sup>ST</sup> TERM

- 1. Revision of previous lessons
- 2. Ayaatul Qursi (PM\* pg. 54)

#### 2<sup>ND</sup> TERM

- 5. Revision of previous surahs
- 4. Ayaatul Qursi with translation (PM\* pg 54)

#### 3RD TERM

- 6. Sura Al-Maun
- 7. Sura Al-Quraish
- 8. Sura Al-Fil

(\*PM: La Prière Musulmane)

# AHAD: AFFIRMATION DE FOI Nassiratul Ahmadiyya

أَشْهَدُ أَنْ لَّالِهُ الَّا اللَّهُ Ash-hadou allaa ilaaha illallaahou / wahdahou laashariika lahou / رَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ wa ash-hadou anna / وَاشْهَدُ اَتَّ mouhammadan 'abdouhou / ور ۱ ۱ ۱ روود wa rasoulouhou. میں وعدہ کرتی ہوں Mein waada karti houn / که دین اسلام اور احمدیت قوم Ké dîné islaam aur ahmadiyyat kaum / اور وطن کی خدمت کرنے کے لئے Aur watan ki khidmat karné ké liyé / هر دم تیار رہوں گی har dam tayaar rahoungi. Hamésha satch boloungi / ہمیشہ سیج بولوں گی Aur Hazrat Khilaafatul Massih / ké tamaame houkmon par / کے تمام حکموں پر amal karné ki koshish karoungi / عمل کرنے کی کوشش کروں گی Insh'Allah انشاء الله

### Traduction:

Mo attesté qui péna personne digne d'être adoré à part Allah, Li Ène ; Li péna partenaire et mo attesté qui Mohammad(s.a.w) li So Serviteur et So Messager

Mo promette qui mo pou toujours prête pou servi la religion Islam, la communauté Ahmadiyya, et mo pays. Mo pou toujours cause vrai. Et mo pou faire de mo mieux pour obéir à tous banne l'ordres de Hazrat Khalifatul Massih. Insh'Allah.

## 1ST TERM-JAN TO APRIL

#### 1. Les attributs d'Allah

Dans Quran dire:

« Et pou Allah-Même tous banne joli noms (attributs parfait), alors appelle-Li par ça banne noms-là. » (7:181)

Voici encore cinq autres attributs d'Allah qui nous besoin servi quand nous pé adresse Allah dans nous doah :

Al-'Azize: Le Puissant

Al-Mouhaymine: Le Protecteur

As-Salaam: La Source de paix

Ar-Razzaaq: Celui Qui faire provision pou nous besoins

Al-'Aliime: Celui Qui conne tout

## 2. Messagers ou Prophètes d'Allah

Allah, le Très-Sage, fine créé tous ça qui trouve dans l'univers entier. Li fine créé tous quittechose pour ène but (raison). Li fine donne chaque quittechose tous ça qui li besoin pour arrive à ça but-là. Li fine créé l'homme comme le chef de So création et Li fine donne dimoune la capacité pour reconnaître qui bon et qui mauvais. Allah fine créé dimoune dans ène telle façon qui li capave manifester certains de So banne attributs ou qualités. Par exemples:

Allah Li le Gracieux. Banne dimounes aussi capave montré zotte gracieux envers banne creatures d'Allah

Allah Li le Pardonneur. Banne dimounes aussi capave manifester le pardon envers banne dimounes qui fine offense zotte, etc.

Allah fine créé banne dimounes pour qui nous réconnaître So banne attributs et qui nous essaye manifester So banne attributs dans nous la vie de tous les jours pour le Plaisir d'Allah. Pour nous arrive à ça but-là, nous besoin qui Allah guide nous dans le droit chemin et pour guide nous Allah fine choisir banne dimounes pieux parmi nous comme So banne Messagers et Li fine donne zotte banne révélations pour enseigne nous banne qualités morales et les autres connaissances.

Depuis le commencement de la création Allah fine toujours envoye banne Messagers ou Prophètes pour guide banne dimounes. Le premier Prophète c'est Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> et la religion fine progresser à travers banne Prophètes qui Allah fine envoyer dans le monde entier pour banne différents peuples. Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> ti dire qui fine gagne environ 124,000 Prophètes qui fine vini pour averti banne peuples dans le monde.

#### Dans Quran Allah dire:

"Pas éna aucun peuple côte ène Avertisseur ( ou Prophète) pas fine passé."(35:25)

Banne enseignements de la religion qui guide banne dimoune vers Allah, fine arrive à so perfection quand Allah fine envoye Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup>. Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> li le plus grand des Prophètes et li fine vini pour tous les peuples du monde. L'Islam li la religion parfaite et le Saint Coran li le dernier livre de Loi jusqu'à la fin des temps.

Dans Quran fine mentionne noms de 28 Prophètes.

Banne musulman besoin croire dans tous banne Prophètes sans distinction. Dans Quran Allah dire:

« Zotte tous (banne croyants) croire dans Allah, dans So banne Anges, dans So banne Livres et dans So banne Messagers. Zotte dire: 'Nous pas faire distinction entre aucun So banne Messagers. » (2:286)

Tous banne Prophètes zotte égal, mais zotte éna différents rangs, coumma fine dire dans le Saint Coran:

« Ça banne Messagers-là, Nous fine donne certains parmi zotte excellences lors les autres. Parmi zotte, éna qui Allah ti cause avec zotte, éna ki Li ti élève zotte dans niveau *zotte* rangs. » (2:254)

Donc banne Musulmans besoin éna ène grand respect pour tous les Prophètes d'Allah.

## 3. Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> (1ère partie)

Contrairement à l'enseignement de la Bible, Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> pas ti le premier homme mais ti ène ancêtre de la race humaine d'aujourd'hui. En fait, Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> ti le premier Prophète qui Allah fine envoyé à la race humaine. Allah ti dire à banne anges: "Mo pou place ène Khalifa lors la terre." Mais banne anges ti demande Allah: "Est-ce qui To pou mette quiquène qui pou faire désordre et verse du sang? Tandis qui nous nous pé faire To éloges et glorifié Toi?" Allah ti réponne: "Mo au courant banne quittechoses qui zotte pas éna connaissance."

Le peuple de Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> ti pé vivre sans aucun la loi et comment banne sauvages. Donc quand Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> fine gagne la Loi d'Allah, zotte commence faire différence entre ça qui bien et ça qui mal et banne qui alle contre la Loi zotte pou commette péché. Banne anges zotte connaissance ti limité et donc zotte ti pé guette le côté négatif: zotte ti pensé qui la venue de Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> pou créé désordre. Allah ti éna en vue le côté positif: c'est-à-dire qui Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> ti ène moyen à travers lequel banne dimounes ti pou gagne le Message d'Allah, reconnaître zotte Créateur, obéir Li et demande Li pardon. C'est pourquoi Allah fine dire zotte qui Li conne ça qui zotte pas conné.

Après Allah fine donne à Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> connaissance de So banne attributs (qualités). Quand Allah fine expose ça banne attributs-là devant

banne anges, zotte pas ti conné qui été ça. Par contre Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> ti capave dire qui Allah So banne attributs été parce qui Allah fine donne li la capacité pour comprend et manifesté banne attributs-là jusqu'à ène certain point.

Ça verset-là montré qui Allah fine créé dimoune supérieur à banne anges parce qui banne dimounes éna capacité pour manifester banne attributs d'Allah et zotte éna le choix de faire le bien ou le mal, alors qui banne anges capave manifester quelques attributs seulement et zotte capave agir seulement selon les commandements d'Allah.

Allah fine dire à banne anges pou soumette à Adam c'est-à-dire Allah fine ordonne banne anges pou servi et aide Hazrat Adam<sup>(a.s.)</sup> dans so mission. Zotte tout fine obéir excepté Ibliss parce qui Ibliss ti pensé qui li ti supérieur à Hazrat Adam<sup>(a.s.)</sup> et so fierté fine faire li désobéir. Ibliss pas ti ène ange parce qui banne anges pas capave désobéir Allah. Ibliss li ène l'autre création d'Allah et Allah fine humilié et maudit li et tous banne dimounes qui pou faire pareil coumma li.

# 4. Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> (2ème partie)

#### Le Jardin d'Éden

Dans le Saint Coran éna ène l'autre incident concernant Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup>. Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> et so peuple ti pé reste dans ène l'endroit bien fertile ki appelle le Jardin d'Eden. D'après banne récentes découvertes, ça Jardin-là trouve près côte Babylone en Iraq. Allah ti dire Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> et so madame: "Mange côte zotte envie mais pas approche ça arbre là sinon zotte pou parmi banne pécheurs." Ça arbre malveillant-là li représente banne quittechoses et banne pensées impures. Donc Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> ti gagne l'ordre depuis Allah pou évite banne disputes ou bien banne mauvais quittechoses ou encore pou pas approche certaines personnes ou ène certaine tribu. Mais Satan fine décevoir Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup>: Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> pas ti désobéir Allah par exprès, mais par erreur de jugement. Allah fine informe Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup>

de so erreur et Allah même fine montré li doah pou demande pardon. Dans Quran fine mentionne ça doah là: "O mo Seigneur! Nous fine péché, et si To pas pardonne nous et éna miséricorde lors nous, nous pou assurément parmi banne perdants." (7:24)

Quand Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> et so madame fine prend conscience de zotte propre faiblesses et zotte vulnérabilité, zotte fine senti la honte et zotte fine besoin faire face à ène période d'insécurité. Donc Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> et so madame pas ti 'nus' physiquement mais c'était seulement ène façon pour expliquer qui zotte ti senti zotte sans sécurité et zotte ti gagne honté.

Satan ti réussi créé ène division dans le peuple de Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> et à la suite de ça quelques membres fine même quitte la communauté. Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> ti réuni banne jeunes de la communauté pour réuni et réorganise so peuple. C'est à sa démarche-là qui faire référence dans le Saint Coran quand pé dire qui zotte fine prend banne feuilles pour couvert zotte. Banne feuilles représente banne jeunes hommes qui ti aide Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup>.

Ça incident-là montré qui Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> ti vraiment ène choisi de Dieu et qui li pas ti désobéir Allah par exprès parce qui Allah même fine montré li doah pou ki li gagne pardon. Allah ti alors dire Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup> émigré pour quelque temps vers ène l'autre l'endroit voisin. Mais après, li et so madame ti retourne dans le Jardin d'Eden.

Dans Quran, Allah dire: « O zenfants d'Adam si banne Messagers de parmi zotte vini pou explique zotte Mo Signes, alors banne qui croire Allah et faire banne bon travail, zotte pas pou éna la crainte et aucun regret. » (7:36)

Puisque Hazrat Adam<sup>(a,s)</sup> ti l'ancêtre de la race humaine et l'annonciateur de ène nouveau l'époque, Allah ti donne li l'ordre pou annonce à banne dimounes qui zotte besoin prépare zotte pou recevoir banne Prophètes et banne Khalifas depuis Allah qui pou guide zotte. Donc Allah fine promette qui parmi banne descendants de Hazrat Adam<sup>(a,s)</sup> pou continué éna banne Prophètes de Dieu qui pou guide banne dimounes vers Allah.

## 5. Le Saint Coran(1ère partie)

Le mot Quran veut dire ça ki lire ou récité souvent. Le Saint Coran li banne révélations en arabe qui Allah fine donne au Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> pendant ène période de 22 ans et 5 mois. Banne premier révélations ti commencé dans ène mois de Ramadhan et par la suite tous lé-l'année, l'ange Gabriël ti pé vinne faire le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> révise banne parties ki ti fini révélé et ti pé faire li mémorise zotte et li ti pé dire li aussi dans ki l'ordre banne versets et chapitres-là été. Dans dernier Ramadhan dans la vie du Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup>, l'ange Gabriël ti faire li récite et révise le Saint Coran en entier deux fois.

Aussitôt ki ti pé gagne banne révélations, le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ti pé mémorise banne révélations-là et li ti pé faire banne scribes c'est-à-dire banne dimounes ki écrire à la main, faire banne copies en écrit de ça banne révélations-là. Le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> li-même ti pé dire dans ki l'ordre besoin copier banne versets et banne chapitres ki ti pé révélé. Et banne chapitres et versets-là zotte dans l'ordre ki li été azordi dans le Saint Coran. Pou mémorise tous banne parties ki ti fini révélé, le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ti pé lire zotte dans cinq namaz de tous les jours. De ce fait ène grand nombre dimounes ti capave récite banne portions du St Coran à mesure ki zotte ti pé révélé. Le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ti pé aussi faire banne dimounes récite le Saint Coran devant li afin qui li écouté et corrige zotte banne erreurs.

Quand le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ti mort, ti éna plus ki 100,000 dimounes ki ti mémorise le Saint Coran en entier et au fur et à mesure ki ti éna banne nouveaux convertis vers Islam, ti éna beaucoup dimounes ki ti mémorise le Saint Coran par cœur. Pendant ène bataille à l'époque du 1<sup>er</sup> Calife Hadhrat Abu Bakr<sup>(r.a)</sup>, fine éna 500 dimounes ki ti conne Quran par cœur ki fine trouve la mort dans sa bataille-là. Après ça événement tragique-là, Hadhrat Abu Bakr<sup>(r.a)</sup> fine réalisé ki besoin préserve le Saint Coran par écrit en plusieurs copies parce qui banne dimounes ki fine appranne le Saint Coran par cœur pou finalement mort ène jour. Alors Hadhrat Abu Bakr<sup>(r.a)</sup> fine instituer ène groupe dimounes pou ki zotte compile le Saint Coran en ène seul volume

afin pou sauvegarde le message d'Allah. Dans ça groupe dimounes-là ti éna banne scribes ki le Prophète li-même ti employé et pou check banne texts-là, Hadhrat Abu Bakr<sup>(r.a)</sup> ti faire banne compagnons du Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ki ti apranne banne révélations-là par cœur, check zotte. Ça premier volume-là ti réalisé 2 ans après la mort du Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup>.

Hadhrat Uthman<sup>(r.a)</sup> quand li fine vine 3ème Calife, fine faire ça même groupe dimounes-là prépare encore sept copies du Saint Coran. Après ki fine check banne copies-là, fine distribué zotte dans le monde musulman. Jusqu'à zordi éna encore quelques-uns de ça banne copies-là ki encore existé. ène deux de ça banne copies-là li existé dans ène musée en Turquie et servi zotte parfois pou check authenticité de banne les autres copies du Saint Coran.

## 6. Le Saint Coran (2ème partie)

Après ki plusieurs copies Quran fine faire et distribué dans le monde musulman, Hadhrat Uthman<sup>(r.a)</sup> fine considère li essentiel pou détruire premier copie ki ti éna pou différent raisons :-

- 1. Premièrement à cause li ène pièce unique, dimounes plus tard capave commence adore sa livre-là et c'est pas le but de Islam.
- 2. Deuxièmement pou ki zotte pas vine ène source de chantage si zotte tombe dans la main de banne ennemi ki capave profanne zotte.

Contrairement à les autres compilations de l'Ancien et Nouveau Testaments, banne musulmans capave proclamé ki le Saint Coran li pareil partout dans le monde sans le moindre petit changement et nous sûr qui li pareil coumma ti révélé parce qui Allah Li-Même fine promette ki Li pou sauvegarde li. Dans chapitre 15 verset 10 Allah dire :

## « En vérité, Nous-Même Nous fine faire déssanne ça Recommandation-là, et très certainement Nous pou so Gardien. »

Par ça nous trouvé ki le Saint Coran li pareil couma li ti été depuis 1400 l'années et li pou reste ainsi jusqu'à la fin des temps.

Le Saint Coran li divisé en 114 *Surahs* ou chapitres. Li fine classé selon

sujet ki pé traité et aussi sur l'autorité du Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup>. Chaque surah éna ène nom et chaque surah li divisé en *Ayaats* ou versets. Tout le Saint Coran contenir 30 *Siparahs* ou parties. Éna 540 *ruku*' dans le Saint Coran et éna 14 places côte besoin arrêter et faire ène Sajdah quand pé lire – ça li appelle *Sajdah-Tilawat*.

Quelques autres faits lor le Saint Coran, c'est ki premier verset ki le Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup> ti gagné c'était le Surah Al-Alaq versets 2 à 5.

Dernier révélation c'est dans chapitre 5 verset 4 côte Allah dire : « Aujourd'hui Mo fine faire zotte religion parfait pou zotte, et Mo fine complète lor zotte Mo grâce, et Mo fine choisir pou zotte Islam comme religion.»

La récitation du Saint Coran li ène expérience spirituel et li éclaire nous l'esprit et réconforte nous l'âme. Pou ki nous gagne maximum de plaisir dans la lecture du Saint Coran et pou ki nous bien comprend so banne enseignements, éna ène façon ki nous besoin prépare nous quand nous pou lire le Saint Coran. Allah dire dans ch 16 verset 99 : « Et quand to récite le Coran, demande Allah So protection contre Satan le réjeté .»

Donc quand commence lire le Saint Coran nous dire :

« A 'oouzoubillâ hi minash shaytwâ nir rajîme, bismillâ hir Rahmâ nir Rahîme. »

Alors quand nous commence lire le Saint Coran nous besoin commence par demande Allah So protection parce qui ça pou protège nous contre désobéissance envers quique enseignement du Saint Coran par négligence, ou en faisant banne péchés ou même à cause de banne mauvaise fréquentation.

Nous besoin demande protection d'Allah aussi pou ki nous comprend bien ça ki pé enseigne nous, pou ki Allah donne nous la force pour marche lor l'ordre ki Li fine donne nous et ki nous pas oublié ou ignore ça banne l'ordres-là. Et pareil couma nous besoin dire 'Bismillâ hir Rahmâ nir Rahîme' avant ki nous commence faire n'importe quoi, pou lire le Saint Coran oussi nous besoin commence par 'Bismillâ hir Rahmâ nir Rahîme'.

### 7. La vie Mousleh Maoud<sup>(r.a)</sup>

(7) « Entreprise missionnaire » à (9) « Le Minaratul Massih »

# 8. Prononciation de banne alphabètes arabes Exercice pratique

#### 9. Obéissance au Nizame Jamaat

#### Huzoor dire:

- 1.Dans Quran, Allah dire: « O banne qui croire obéir Allah et So Messager et à banne qui en autorité lors ou, et si ou en litige lors n'importe qui question refère ça à Allah et à So Messager, si ou croire en Allah et au Jour Dernier. En fin de compte ça li mieux et li plus bon, plus louable. » (4:60)
- 2. Dans ça verset-là, Allah fine explique le sujet de obéissance même. Allah dire : O banne croyants qui revendiquer qui nous fine amène Imaan lors Allah et So Messager, zotte besoin tout le temps mette en pratique banne instructions d'Allah et So Messager. Ensuite fine dire qui ou besoin aussi obéir ou banne responsable, ou Amir, ou l'organisation.
- 3. Dans ène Hadith, H. Ubaada bin samith r.a rapporter qui nous fine prend baiat avec H. Mohammad s.a. w avec conditions qui nous pour écouter et pour obéir, dans facilité et dans difficulté aussi, dans la joie et dans la peine, et nous pas pour la guerre avec celui qui diriger, et n'importe cotte nous pour été nous pour adopter la vérité, et nous pas pour peur aucun personne qui créer désordre.

- 4. Donc premier zaffaire c'est qui quand faire ba'iat, n'importe qui instructions éna, besoin obéir. C'est pas qui quand décision dans nous faveur lers-là nous pour écouter, coumma dire pena plus obéissant qui nous. Et si fine prend quique décision contre nous, avec qui nous pour gagne difficulté, nous népli obéir. Nous commence cause contre l'organisation de la Jamaat. Non Faudrait pas faire ça. besoin obeir quelquesoi la situation. Que ce soi dans facilité ou difficulté nous besoin éna ène obéissance totale et reste attacher avec le Nizaam Jamaat.
- 5. Dans ène Hadith H.Mohammad s.a.w dire qui : « Celui qui fine obéir mo Amir, li fine obéir moi, et celui qui fine obéir moi li fine obéir Allah. Et celui qui fine désobéir mo Amir li fine désobéir moi, et celui qui fine désobéir moi li fine désobéir Allah. » Donc c'est ça même affaires qui pé continuer, c'est pourquoi fine dire quand même ou gagne la joie ou la peine, n'importe qui çanne-là le Amir ou besoin pas la guerre avec li, ou besoin accepter so décision.
- 6. Avec la bouche banne dimounes dire qui nous banne obéissants, nous suivre tout banne instructions de l'organisation, mais quand l'occasion présenter côte besoin abandonne ou droit c'est à ce moment-là qui capave conner si pas c'est l'obéissance ou pas. C'est pourquoi H.Massih Mawood<sup>(a.s)</sup> pé dire qui obéissance n'est pas ène zaffaire facile. L'objectif de obéissance est obéir tout banne l'ordre et obéir dans tout aspects.

(Extraits de Khutbah Jummah 27/08/04)

### 10. La vie du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>

(10) « La deuxième venue de Jésus<sup>(a.s)</sup> » à (15) La fin de Atham

### 2<sup>ND</sup> TERM- MAY TO AUG

## 11. Comportement dans la société

Dans le Saint Coran, Allah dire dans ch 58 verset 12:

« O banne ki croire! Quand dire zotte « Faire place! » dans *zotte* banne réunions, alors faire place; et Allah pou faire place pou zotte *oussi*. Et quand dire *zotte*: « Lévé depuis *dans zotte place*, » alors lévé. Allah pou éléve niveau rang banne ki croire d'entre zotte et banne ki fine recevoir connaissance. Et Allah Li Bien-Conscient ça ki zotte faire. »

Dans ch 24 ver 28-29, Allah dire:

« O banne ki croire! Pas rentre dans aucun la case ki pas zotte la case tant ki zotte pas fine demande permission et salué banne occupants *la case*-là. Ça li meilleur pou zotte pou ki zotte mette zotte-mêmes en garde. Et si zotte pas trouve personne là-dans, alors pas rentre là-dans tant ki pas donnezotte permission. Et si dire zotte: « Rétire-zotte » alors rétire zotte; ça li plus pur pou zotte. Et Allah conne bien ça ki zotte faire. »

### Le Saint Prophète(s.a.w) fine dire:

- (a) Faire salaam tous dimounes pareil; ou pou gagne la paix. Faire discrimination, li mauvais.
- (b) Ou besoin demande permission trois fois avant rentre dans ène lacase; si ou gagne permission, ou capave rentré, sinon retourné.
- (c) Li pas permette ki ène dimoune look dans la-caze ène l'autre dimoune à moins ki ou gagne permission parce qui, guette dans la-case ène dimoune, li pareil couma rentre dans la-case là.
- (d) Nous besoin garde nous li-yeux baissé, (et ça li applique pou tous les deux, filles et garçons), évite tous méchanceté et pas commette banne actions ki pou amène nous dans du feu l'enfer.
- (e) Quand zotte à trois seulement, faudré pas ki deux d'entre zotte causé tout seul, (et laisse troisième-là ène côté) parce ki troisième dimoune-là pou senti li blessé, à moins ki encore dimoune joine zotte.

- (f) Nous besoin évite compagnie de banne imbéciles, (ça surtout li applique pou banne dimounes ki perdu zotte lé-temps cause banne quittechoses inutile) faudré pas ki nous écoute zotte banne imbécilités et perdi nous lé-temps.
- (g) Quand nous reste dans compagnie banne mauvais dimounes, ça cultive l'avarice, l'indécence ek mauvaises manières.

Faire attention ki ou péna aucun mauvais compagnon car ou pou juger selon ou fréquentation.

- (h) Quand ou reste en compagnie de banne bon dimounes li pareil couma en compagnie d'ène vendeur de parfum, si li pas donne ou parfum-là, ou capave encore jouir de parfum-là.
- (i) Celui ki coupe relation avec so frère plisse ki un an, li pareil coumma dire li fine tué li. (ça hadith-là montré nous ki casse rélation avec ène frère li pareil à ène crime et nous trouvé ki pou ène oui ou non, nous péna droit coupe nous relation avec ène dimoune)
- (j) L'élégance ki ène dimoune éna dans so parole, li forme partie de so charme. (Ça hadith-là montré nous ki nous besoin éna ène façon causé ki raffiné, faudré pas ki dans nous banne conversations, nous servi banne mot grossiers, vulgaires, banne jurons.)
- (k) ène caractère plaisant, banne manières agréables et la modération ti parmi banne qualités ki le Saint Prophète(s.a.w.) ti éna.
- (1) Nous besoin prend précaution quand nous causé, faudré pas ki nous dire ène kitchose aujourd'hui ki nous pou besoin alle présente excuse le lendemain.
- (m) Nous besoin pas refuse ène invitation ni rejette ène cadeau et faudré pas ki nous montré fierté envers nous banne frères.
- (n) Pou réprend nous cadeau avec ène dimoune, li pareil couma ou pé ravale ou vomi. (Si nous fine donne ène cadeau à ène dimoune, nous péna droit réprend ça)

## 12. Hygiène personnelle

L'aspect le plus important de ène bon hygiène c'est la propreté. D'après banne croyances islamique, condition dans laquelle nous garde nous lécorps, li affecté nous l'esprit. Alors la propreté physique, li essentiel pou nous bienêtre spirituel.

Allah dire dans le Saint Coran dans chapitre 2 verset 223:

« Allah content banne ki garde zotte pure et propre »

En soulignant l'importance de la propreté le Saint Prophète(s.a.w) dire :

- 1. La propreté li moitié nous la foi
- 2. Purifié nous même c'est la clé Namaz (ici c'est le wuzu)
- 3. Quand ou rende visite à quelqu'un, mette banne vêtements propres et nettoye ou montures car Allah pas content la saleté et malpropreté.

Alors si nous maintenir ène propreté exterieur, nous pé prepare nous pou ène propreté interieur. ène musulman(e) so but c'est éna ène l'esprit pur dans ène lécorps pur. Islam montré nous deux façons pou garde nous lécorps propre.

**Wuzu** — La propreté li éna ène relation directe avec le namaz et ène musulman li besoin dans ène l'état pou faire namaz la plupart du temps. Ainsi Allah commande nous pou nettoye certaine partie spécifique de nous lécorps en préparation pou faire namaz.

Deuxième façon ki Islam enseigne nous pou garde nous lécorps propre c'est prend ène bain. **Baigner** — c'est ène lavage complet de nous lécorps en entier. Coumma Islam encourage nous pou reste dans ène l'état de propreté constant, alors li essentiel ki ène bain forme partie de l'hygiene de tous les jours pour ène musulman.

### Banne les autres pratiques hygiéniques

Banne les autres pratiques d'hygiène ki nous besoin observer, c'est lave nous banne partie privé quand nous sorti toilette. éna beaucoup dimoune ki servi seulement papier toilette quand zotte faire zotte banne besoins, mais ça li pas bon. Nous besoin servi de l'eau pou lave ça banne partie-là et nous besoin servi nous la main gauche pou ça. Quand nous servi de l'eau, nous lave tout banne bactéries et microbes ki capave éna et ainsi nous pas gagne banne infections ki zotte amené. Et après alle toilette nous besoin lave nous la mains bien avec savonnette et brosse nous zongles.

## 13. La vie du St Prophète (s.a.w)

(6) So l'entrée à Médine à (10) Bataille du Fossé

# 14. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> (1ère partie)

A chaque fois qui ène peuple égaré et zotte associé banne partenaires avec Allah, Allah le Tout-Puissant dans So sagesse envoye ène prophète de parmi zotte même pour guide zotte lors droit chemin.

Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti né à Ur (dans la Mésopotamie en Iraq) parmi ène peuple idolâtre qui ti pé prié soleil et zétoiles. Zotte ti aussi prié idoles et images. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti tout à fait contre ça croyance de so peuple là. Li pas ti peur pou proclamer contre zotte tous qui éna ène seul BonDieu.

Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti éna ène grand capacité pour exprime li. So causé ti bien efficace et li ti servi banne arguments puissants pour prouve so point. Ène jour à soir quand Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti pé assizé li trouve ène étoile — li fine dire: "C'est ça mo Seigneur!" mais quand étoile fine disparaîte li fine dire: "Mo pas content banne qui disparaîte!" Ensuite li ti trouve la lune et quand la lune la aussi fine disparaîte li fine dire: "Si mo Seigneur pas guide moi, mo pour surement dans l'erreur." Et plus tard quand li trouve le soleil, li ti dire: "C'est ça mo Seigneur car Li le plus grand." Mais quand le soleil aussi fine disparaîte li dire: "O mo peuple, surement mo loin avec ça qui zotte associé avec Allah." Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> pas ti éna aucun doute qui éna ène Allah qui fine créé les ciels et la terre mais li ti donne l'exemple de banne étoiles, la lune et le soleil qui so peuple ti adoré, pour montrer zotte absurdité

de zotte croyances.

Ene l'autre fois Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti demande à so chacha et so peuple qui été sa banne images qui zotte pé prié là? Zotte ti réponne qui: "Nous ti trouve nous banne papas adore ça." Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> dire zotte qui en vérité zotte et zotte banne papas dans l'erreur. Zotte demande li: "Eski to fine vinne parmi nous avec la vérité ou bien to pé badiné." Li dire zotte: "Non, en vérité zotte Maître c'est le Maître du ciel et de la terre. Celui Qui fine créer zotte et moi, mo ène témoin de ça."(21: 52-57)

Ene jour Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine faire plan contre banne idoles: "Par Allah mo pou certainement faire ène plan contre zotte banne idoles quand zotte tourne zotte lédos zotte aller."(21:58)

Quand zotte fine aller, Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine casse tout idoles, qui ti appartenir à so famille, en morceaux excepté plus gros là. Lèr banne idolâtres fine retourné zotte fine demander: qui sanne là qui fine faire ça? Éna fine réponne qui zotte ti entende ène jeune homme cause en mal de zotte idoles et li appelle Ibrahim. Zotte fine dire faire amène li devant tout dimounes pou zotte témoigne de so punition.

Quand Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine arriver, zotte fine demande li: "Est-ce qui c'est toi qui fine faire ça à nous banne idoles?" Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine réponne: "Surement quiquène fine besoin faire ça. Chef idole là encore là, demande li et banne lézotte idoles qui là si zotte capave causé." Banne idolâtres là fine tourne ène vers l'autre et zotte fine dire qui vraiment zotte même qui dans l'erreur. Zotte ti tellement honté qui zotte fine baisse zotte la tête. Zotte dire à Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> qui to conne très bien qui zotte pas capave causé. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine dire zotte: "Eski dans place Allah zotte adore banne qui pas capave causé et pas capave faire aucun bien ou du mal. La honte lors zotte et lors zotte banne idoles. Eski zotte pas pou comprend."

So peuple ti en colère et zotte ti envie brûle Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> mais Allah fine dire: "O du feu! Vine frais et ène sécurité pour Ibrahim." Zotte ti envie faire Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> du mal mais c'est zotte même qui fine alle dans

perdition.

Allah ti délivrer Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> et li ti alle dans ène l'endroit appelle Harran, puis Allah fine commande li pou alle Canaan. C'est la Terre Promise qui Allah ti promette à descendants de Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup>. Pendant so émigration Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti accompagné de so neveu Hazrat Lout<sup>(a.s)</sup>.

## 15. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> (2ème partie)

Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti arrive dans ène l'âge avancé et li pas ti encore gagne zenfant. Mais Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti continué faire doah avec Allah comme suit: "Mo Seigneur, donne moi ène garçon pieux." Allah ti tellement content avec li qui Li ti accepté so doah. Allah ti donne li la bonne nouvelle de ène garçon qui pou éna ène grand connaissance. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti éna 86 ans quand Ismael fine né.

Quand Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> ti encore bébé Allah ti donne l'ordre à Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> pour quitte li et so maman Hagar dans le désert de la vallée de la Mecque. La bas pas ti éna narien ça temps là, pas même ène goutte de l'eau. Pou Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ça même ti ène plus grand test, quitte so madame et so seul zenfant sans provision et sans protection dans ène place côte li ti sure zotte capave mort. Mais par la grâce d'Allah, ça place désert-là fine ène seul coup attire dimoune par l'apparition de la source de Zam Zam. Après ça Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> et so garçon Ismaël<sup>(a.s)</sup> fine réconstruire la Ka'aba qui ti ène place côte ti pé prié Allah depuis l'époque de Hazrat Adam<sup>(a.s)</sup>. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti faire doah avec Allah pou qui Allah faire ène laville apparaite dans ça place désert-là et qui ça place là reste toujours ène place de paix et de sécurité.

Quand Ismael<sup>(a.s)</sup> ti assez grand, Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti faire ène rêve. Li fine appelle so garçon Ismael et li fine raconte li so rêve: "O mo garçon mo fine trouvé dans mo rêve qui mo pé sacrifié toi, bé qui to pensé de cela." Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> qui ti ène garçon bien pieux fine réponne: "Si Allah oulé, to pou surement trouve moi plein d'endurance." Quand tous les deux fine soumette

et quand Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine renverse li lors so front, là Allah dire li: "O Ibrahim, to fine surement accompli to rêve et Nous récompense banne qui faire du bien coumme ça."

Au fait Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti fini accompli so rêve quand li ti alle quitte Ismaël<sup>(a.s)</sup> et so maman dans désert. Et l'action qui Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti faire quand li ti prépare so garçon pour sacrifier li c'est cela même qui Allah ti désiré de lui.

Mais ça incident-là montré le sacrifice d'Ismael<sup>(a.s)</sup> qui malgré so jeune âge (moins qui 13 ans) li ti prêt pou obéir à Allah. Ça action de sacrifice là fine rentre dans l'instruction islamique à travers banne sacrifices pendant la cérémonie de Hadj. (Qourbâni)

Plus tard banne messagers d'Allah ti vine donne Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> bonne nouvelle de la naissance de Isaac<sup>(a.s)</sup> et de la naissance de ène tizenfant, Jacob<sup>(a.s)</sup>. So l'autre madame Sarah ti impé étonné car li et Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti bien âgés. Mais narien pas impossible pou Allah.

Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti faire doah pour so banne descendants qui zotte descende de Isaac<sup>(a.s)</sup> ou de Ishmael<sup>(a.s)</sup>. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti pé demande Allah pour garde li et so descendants éloigné de idolâtrie. So l'amour pour Allah ti si grand, qui li ti même dire qui ceux dans so descendants qui suivre so pas, zotte pou de li, mais banne qui désobéir li, zotte sort dans la main Allah qui Pardonnant et Miséricordieux.(14:37)

Allah ti exauce Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> so doah: tant qui banne zenfants d'Isaac<sup>(a.s)</sup> (banne Israélites) ti montré zotte obéissant envers Allah, Allah fine continué envoye parmi zotte banne Prophètes qui fine guide zotte dans le droit chemin. Mais quand zotte ti vine désobéissants et qui zotte fine même alle jusqu'à tué Hazrat Yahya<sup>(a.s)</sup> (Jean Baptiste) et mette Hazrat Issa<sup>(a.s)</sup>(Jésus) lors la croix, alors Allah fine enlève So bénédictions de banne descendants de Hazrat Isaac<sup>(a.s)</sup> et Li fine envoye ça lors banne descendants de Hazrat Ishmael<sup>(a.s)</sup> à travers la venue de Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup>.

Nous trouvé qui quantité Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti ène grand amoureux d'Allah

et qui banne bénédictions qui nous pé jouir aujourd'hui c'est en grande partie à cause de banne doahs sincères qui li ti faire avec Allah.

## 16. Le Jour du Jugement

Le Jour du Jugement c'est quoi ? Tout dimoune vivre pour ène certaine période et finalement ène jour, quand Allah décidé tous dimounes pou besoin mort.

Mais au Jour du Jugement, Allah pour ré-amène nous tous à la vie dans ène nouveau lé-corps et tout ça ki nous fine faire lors ça la terre-là, nous pou besoin rende compte pou ça. Allah pou récompense nous pou tout banne travails ki nous fine faire par obéissance à Allah et So Prophète. A ça banne dimounes-là, Allah fine promette zotte le Paradis.

Mais banne ki fine désobéir à Allah et So Prophète, banne ki fine plongé dans le péché, Allah pou puni zotte dans l'enfer jusqu'à ki zotte réformé et purifié zotte et finalement pou mette zotte dans Paradis. L'enfer li pareille couma ène l'hopital côte soigne banne dimoune qui malades spirituellement et quand zotte fine guéri, ler-là zotte pou capave rentre dans le Paradis. Personne pas content alle l'hôpital parce qui c'est ène place ki triste et côte banne dimounes souffert. Mais nous besoin bien comprend qui souffrance dans l'hôpital li narien à comparer à banne souffrances dans l'enfer. L'enfer, c'est ène place côte Allah envoye tous banne qui fine faire Li en colère et côte zotte gagne punition extrème qui capave duré pour banne létemps qui nous pas capave calculé. Et pour faire nous gagne ène l'idée lor banne souffrances qui capave enduré, fine compare ça banne punitions-là à boire de l'eau bouillante, ou reste brûlé même dans du feu. Mo sûre ki personne d'entre nous pas oulé faire Allah en colère pou ki nous pas goûte So punition dans l'enfer!

Astère nous guette ène coup ki banne bon travail ki nous besoin faire pou ki Allah mette nous dans Paradis. Pou nous conné ki été bon travails, nous besoin lire le Saint Coran et banne Hadiths et nous besoin faire zéfforts pou

nous écoute et mette en pratique banne l'ordres ki Allah fine donne nous dans le Saint Coran et prend l'exemple lors la vie du Saint Prophète<sup>(s.a.w)</sup>.

Astère nous guette ène coup ki appelle ène péché. ène péché c'est quand nous faire ène action par exprès pou nous désobéir Allah. Nous besoin conné ki quand nous prend naissance, nous complètement pur et sans péché, c'est seulement quand nous commence désobéir et alle contre banne l'ordre d'Allah, ki nous commette péchés. Banne plus grand péchés c'est :

- Adore ène l'autre à part Allah, donne Li banne partenaires ou associés. C'est ce ki nous appelle faire le Shirk.
  - Montrer désobéissance et pas respecter nous banne parents.

Et dans le Saint Coran chapitre 82 versets 18-20 Allah dire « Ça jour côte li pas pou dans pouvoir aucun âme pou faire quiquechose pou ène l'autre l'âme. Et ça jour-là, commandement-là li pou Allah Tout Seul. »

Allah, Li le Maitre du Jour du Jugement et c'est à Li de voir qui sanne-là qui mérite punition et qui sanne-là pour mérite récompense. Parce qui Allah Li conne tout et Li conne bien nous l'intention et Li aussi le Très Pardonnant. Nous faire doah qui Allah guide nous dans le droit chemin et pardonne nous nous banne manquement le Jour du Jugement.

# 17. Vivre simplement ou Qanaa'at

- 1. Dans Coran, Allah dire: « Et la vie ça lé monde-là li simplement ène l'amusement et ène jeu. Et en vérité, demeure l'autre lé-monde li vrai la vie, si seulement banne-là ti conné. » (29:65) « Mais zotte préfére la vie ça lé monde-là, alors ki la vie l'autre lé-monde li meilleur et li plus durable. » (87:17, 18)
- 2. Huzour Aqdas(a.t.b.a) dire: La responsabilité de chaque Ahmadi à tous le niveaux, c'est qui zotte bisin montrer de la simplicité et Qanaa'at. Grâce à ça, ou pour gagne l'occasion pour servi la religion, ou pour gagne l'occasion

pour faire banne sacrifice pour la religion, et ou pour gagne l'occasion pour servi ou banne frères qui dans le besoin. Et quand ou pour servi zotte, ou pour gagne l'occasion pour gagne le plaisir d'Allah.

- 3. Hadrat Abou Huraira (ra) rapporter qui Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine dire: 'Vine Muttaqui (croyant), c'est lers-là qui ou pour vine plus grand adorateur d'Allah. Adopter Qanaa'at, c'est lers-là qui ou pour vine plus reconnaissant. Désire pour les autres dimounes c'est qui ou désirer pour ou même, c'est lers-là qui ou pour vine ène vrai croyant. Traite ou voisin dans ène bon façon, c'est lers-là qui ou pour vine ène vrai musulman. Pas rier beaucoup, parce qui quand ène dimoune rier beaucoup, so le coeur pour mort.'
- 4. Quand Hazrat Aisha<sup>ra</sup> ti pé mange *rôti* qui fine faire avec la farine tamisé et raffiné, li fine commence pleurer et li pas ti capave avale c'est qui ti dans so la bouche. Banne-là fine demande li qui faire li pé pleurer, et li fine réponne: 'Mo rapelle qui dans l'époque de Hazrat Mohammad(saw) nous pas ti éna ça qualité la farine-là, et tout le temps li fine mange *rôti* qui ti bien dure.'
- 5. Ummé Sa'ad rapporter qui ène fois li ti pé assiser côte Hazrat Aisha<sup>ra</sup> quand Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine rentrer. Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine demander: 'Est ce qui éna quelque chose pour manger?' Hazrat Aisha<sup>ra</sup> fine reponne: 'Ena *rôti*, ène peu dattes et vinaigre.' Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine reponne: 'Vinaigre c'est ène bon mangé ça.'

## 18. Hazrat Ismaël<sup>(a.s)</sup>(1ère partie)

Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> ti ène parmi banne Prophètes qui Allah fine envoyé. So papa ti Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup>; li ti éna 86 ans quand Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> fine né. Après Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti gagne ène l'autre garçon qui ti appelle Hazrat Isaac<sup>(a.s)</sup> qui ti papa de ène longue lignée de Prophètes parmi peuple Bani Israel (les enfants d'Isaac<sup>(a.s)</sup>). Mais banne Bani Israel fine montré zotte ingrats et désobéissants envers Allah et Allah fine transfère So bénédictions, qui Li ti promette à banne descendants de Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup>, lors Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup>.

Donc c'est dans lignée de Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> même qui Hazrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine né.

Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> so maman ti appelle Hazrat Hajra<sup>(r.a)</sup> et li ti deuxième épouse de Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup>. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti arrive dans ène l'âge bien avancé quand li fine gagne révélation de Allah qui li pou gagne ène garçon intelligent, honnête, pieux et ki pou éna beaucoup banne bon qualités.

Quelques temps après naissance de Ismael<sup>(a.s)</sup> Allah fine ordonne Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> pou alle quitte so madame Hajra<sup>(r.a)</sup> et so seul zenfant Ismael<sup>(a.s)</sup> à Moriah, ène ti colline dans ène désert aride. Pas ti éna mangé ni de l'eau dans sa place là et zotte ti alle vers ène la mort certaine. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> so lécoeur ti pé faire mal pou quitte zotte mais so l'obéissance d'Allah ti plus fort et li fine faire confiance à Allah. Hazrat Hajra<sup>(r.a)</sup> pas ti conné qui Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti pou quitte zotte làbas mais quand li trouve Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> pé quitte zotte là bas li fine demandé est-ce qui c'est ène l'ordre Allah. Quand Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> pas fine réponne li, li fine comprend qui c'était effectivement ène l'ordre d'Allah. Donc Hazrat Hajra<sup>(r.a)</sup> aussi fine soumette à sa test là et li fine laisse Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> allé et li fine reste là-même. Quand zotte fine commence gagne soif et faim Hazrat Hajra<sup>(r.a)</sup> fine gallopé entre deux collines pour guetté si li trouve kik caravane qui pé passé pou qui li gagne impé de l'eau pour li et so zenfant. Ismael<sup>(a.s)</sup> ti pé ploré et ti pé tape tape so li pieds dans du sable. Et ène coup, lé temps Hazrat Hajra<sup>(r.a)</sup> approché li trouvé qui côte lipieds de Ismael<sup>(a,s)</sup> ène ti la source de l'eau fine sourcer. Li fine prend deux trois roches et li fine mette li autour pour garde de l'eau là en place et li fine dire "Zam Zam!" c'est-à-dire: 'Arrêter Arrêter!" Bientôt ène tribu qui ti appelle Jorham fine conné qui ti éna de l'eau là et zotte fine vini et Hazrat Hajra<sup>(r.a)</sup> fine gagne compagnie et so la peur et so solitude fine fini.

Quand Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> ti pé quitte zotte li ti pé allé li ti faire doah avec Allah pour qui Allah faire so descendants à travers Ismael<sup>(a.s)</sup> observe la prière dans la Maison Sacrée et qui faire dimounes zotte lécoeur attiré vers l'adoration Allah. Li ti aussi prié pou ki Allah accorde à banne habitants La

Mecque banne fruits. Et nous capave témoigné comment Allah fine exauce so doah: aujourd'hui à la Mecque capave gagne banne meilleurs fruits pendant tous saisons.

Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine rétourné pour visite so madame et so garçon de temps à autre. Et avec l'aide de Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> zotte fine reconstruire la Kabah. Zotte ti aussi prêche l'unicité d'Allah à tous banne visiteurs de La Mecque.

## 19. Hazrat Ismaël<sup>(a.s)</sup>(2ème partie)

Quand Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> fine grandi Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine rêvé qui li pé sacrifier so garçon. Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> fine pensé qui Allah pé demande li pour faire ça sacrifice là parce qui ça l'époque-là ti pé faire sacrifice humain. Li fine raconte so rêve à so garçon et li fine demande li qui li pensé. Hazrat Ismael<sup>(a.s)</sup> ti élévé dans l'obéissance d'Allah et li ti noble et pieux et sans hésitation li fine réponne so papa: "Faire ça qui Allah fine ordonne toi."

Harat Ibrahim<sup>(a.s)</sup>, so lécoeur bien lourd, fine prend so garçon et li fine amène li dans la vallée de Mina pour sacrifier li. Mais ziste avant Allah fine arrête li et Allah fine dire li qui li fine passe so test qui Allah fine envoye lors zotte. Allah dire li pas sacrifier Ismael<sup>(a.s)</sup> mais dans so place sacrifier ène chèvre coumma ène rançon. De ça façon-là Allah fine informe Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup> qui pas gagne droit faire sacrifice humain.

Aujourd'hui nous encore pratique le sacrifice des animaux coumma Allah fine montré Hazrat Ibrahim<sup>(a.s)</sup>. Pendant Hadj banne pèlerins besoin faire sacrifice de banne animaux et nous faire sacrifice de banne animaux pendant Bakr Eid aussi tous les l'années. Ni ça du sang là, ni ça la viande là pas alle côte Allah, mais Allah content seulement avec nous banne actions qui nous faire pour faire Li plaisir.

## 20. Pas moque les autres dimounes

Dans Quran, Allah dire:

« O banne ki croire! ène peuple pas besoin moque ène l'autre peuple. Ça banne-là capave meilleur ki banne premiers-là; et banne madames pas besoin moque banne *les autres* madames. Ça banne-là capave meilleur ki banne premiers-là. Et pas diffame zotte camarades entre zotte, et entre zotte pas donne zotte camarades sobriquets. Li bien vilain *gagne* ène mauvais réputation aprés *ki finne professe* la foi (quand ou ène musulman); et banne ki pas faire répentance (demande pardon), ça banne-là zotte banne injustes. » (49:12)

#### 3<sup>RD</sup> TERM- SEP TO DEC

## 21. Croyance dans le Décret d'Allah ou le Destin

Nous besoin croire dans Taqdir c'est-à-dire le décret d'Allah. Nous croire qui Allah fine mette en place la loi de la nature et de la religion et qui Li éna le pouvoir suprême lors tous ça banne la lois et principes-là. Selon certains principes, éna banne actions qui amène à banne bon résultats et d'autres qui amène vers banne mauvaises conséquences, vers le mal.

Banne actions de banne dimounes zotte appelle Tadbir, et la récompense ou conséquences de so banne actions, selon la loi qui Allah fine établir et selon ça qui Li oulé, li appelle ça Taqdir. Tous les deux Tadbir et Taqdir, zotte nécessaire pou amène ène dimoune vers le succès total.

Donc, pou qui nous réussi, nous besoin faire nous banne zefforts et en même temps prier Allah pour accorde nous le succès. Allah capave change mauvais conséquence de nous actions et accorde nous ène bon destin. Allah écoute nous doahs et Li tout Seul éna le pouvoir pou exauce nous vœux. Mais cependant Allah jamais pas alle contre So façon de faire, So promesse ou So banne attributs.

## 22. Que veut dire Purdah?

- 1. Ensuite dans ça verset-là (Quran, chapitre 24, versets 31 et 32) fine mentionne banne membres de la famille avec lesquels ène madame pas obligé faire *pardah*. Tout ça banne dimounes-là, c'est banne famille très proche. Éna le mari, papa, beau-père, frère ou soit neveu. A part zotte, besoin faire *pardah* avec banne les autres membres de la famille.
- 2. Ensuite dans ça verset-là fine donne la permission pou pas faire *pardah* avec banne ti enfants.
- 3. Et fine dire qui ou besoin marcher dans ène bon façon. Pas besoin frappe ou li pieds et marcher. Ou besoin marche dans ène telle façon qui personne pas pou oser guette ou avec ène mauvais regard. Quand ou dans *pardah* et qui ou pé marche dans ène bon façon personne pas pou oser reste guette ou même ène fois qui so regard fine tombe lors ou.
- 4. Dans nous société banne madames content mette bijoux et montrer ça à banne dimounes. Malgré qui zotte pas faire li ouvertement par peur de banne voleurs, mais parfois au cours banne mariages, certain madames traverse lors la rue côte banne hommes pé débouter et zotte rode expose zotte banne bijoux. Concernant ça aussi besoin prend précaution.
- 5. Hadhrat Mousley Ma'oud<sup>ra</sup> fine explique ça affaire de frappe le sol avec li pieds-là et fine dire qui Shariat fine interdire la danse complètement. Parce qui l'indécence répanne avec la danse. Certain madames dire qui péna aucun problème si banne madames pé danser entre zotte-mêmes. Même si banne madames pé danser entre zotte, ça aussi li ène problème, parce qui Qur'an fine fini dire qui l'indécence li répanne à travers ça. Donc chaque madame Ahmadi besoin obéir ça l'ordre-là. Si gagne nouvelle qui au cours d'ène mariage fine éna danser, le Nizâm-e-Jama'at pou rentre en action et pou prend mesure approprié contre ça banne dimounes-là.
- 6. En ce qui concerne chanter, dans banne bon mariage aussi banne ti fille chanter et zotte tappe *daf*. Et lire aussi banne nazam qui contenir doah. Parce qui nous, nous termine banne mariage avec doah, afin qui nouveau

couple-là commence zotte la vie avec bénédiction.

(Extraits de Khutba 30-01-2004)

## 23. Faudré pas fière et arrogant

- 1. Allah dire dans Qur'an: «Et pas détourne to visage *avec l'orgueil* avec banne dimounes et pas marche lor la terre avec l'arrogance. En vérité, Allah pas content dimoune orgueilleux, fiére.» (31: 19).
- 2. Dans ène Hadith, Hadrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine dire : « Au jour de Quiyamat, la personne qui mo pour content le plus et qui pour plus près de moi, c'est celui qui pour éna meilleur qualité morales. Et celui envers qui mo pour plis en colère et celui qui pour plus eloigner de moi, c'est celui qui pour invente tout qualité grand grand causer, celui qui causer avec vantardise, et celui qui Mutafai-hik, c'est-à-dire celui qui pour montrer li même plus grand qui les autres (arrogant). » Banne compagnons fine demande : « O Prophète d'Allah, ça deux premier groupes-là nous fine comprend, mais qui veut dire Mutafai-hik? » Li fine réponne : « Mutafai-hik, c'est celui qui cause avec arrogance. »
- 3. Dans ène l'autre Hadice Hadrat Abdullah bin Mas'ood<sup>ra</sup> rapporter qui Hadrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine dire : «Celui qui pour éna ène la grain de l'arrogance dans so le cœur Allah pas pour laisse li rentre dans Paradis. » Ène dimoune fine demander : « O Prophète d'Allah, dimoune envie qui so linge joli, so soulier joli et qui li paraître joli. » Hadrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine réponne : « Ça c'est pas l'arrogance. Allah Li Beau et Li content la béauté. L'arrogance c'est si ène dimoune li rejette la vérité, li considère banne les autres dimounes comme bas, et li guette zotte avec dédain. Et li vine devant zotte dans ène mauvais façon. »
- 4. Hadrat Massih Ma'oud<sup>(a.s)</sup> dire : « Mo dire li en toute vérité, qui au Jour de Qiyamat, après le Shirk, pas pour éna ène l'autre plus grand calamité qui l'arrogance. C'est ène telle calamité qui humilier dimoune dans les deux

mondes. Allah So Miséricorde li couvert chaque dimoune qui croire dans ène seul Dieu. Mais So Raham li pas couvert l'arrogance. Satan aussi ti pé dire qui li accepter ène seul Dieu, mais puisque ti éna l'arrogance dans li, et qui li fine guette Adam, celui qui Allah ti content, avec dédain, et li fine commence tire so défauts, c'est pourquoi qui fine rejette li. Et fine attache la malédiction avec li. Donc premier péché qui fine détruire ène dimoune pour tous les temps, c'est l'arrogance même. Si dans ou éna n'importe qui sorte de l'arrogance, que ce soit parce qui ou content montrer ou même, ou soi parce qui ou donne ou même précedence lors les autres, ou soit parce qui ou paresse, ler-là dans aucun façon pas pour accepter ou. Pas donne ou même déception qui ou fine réussi faire ène deux ti affaires, qui c'est qui ti éna pour faire nous fine faire li. Allah envie qui éna ène révolution complète lors ou propre personne.

5. Oui, éna ça banne dimoune-là, qui bien bien loin de banne Prophètes, quand zotte fine faire Namaz pour deux jours, zotte commence fière lors-là. Et comme ça même au lieu qui Roza et Hajj vine ène moyen pour purification, li vine ène moyen pour faire show et montrer vanité. Magine ça bien qui l'arrogance vine depuis Satan et li faire ou vine Satan aussi. Tant qui ène dimoune pas libère li de cela, ça pour vine ène obstacle pour qui li accepter la vérité et ça pour empêche li gagne bénédiction divines. Dans aucun façon ou péna droit être vantard : qui li concerne ou connaissance, ou soit ou dubiens, ou soit concernant ou famille ou décendance. Parce qui la plupart du temps c'est à cause de ça même qui banne dimounes faire vantard. Tant qui ène dimoune pas purifier li de ça banne affaires-là, li pas pour acceptable devant Allah. Li pas pour donne li ça connaissance qui brûle tout banne passions impure. Parce qui ça li ène partie de Satan et Allah pas content ça. »

(Extraits de Khutba Jummah 29-08-03)

# 24. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>(1<sup>ère</sup> partie)

Très longtemps l'Égypte ti dirigé par banne Pharaons ki ti pé succédé de père en fils. A l'époque de la naissance de Hazrat Moussa<sup>(r,a)</sup>, l'Égypte ti pé dirigé par ène Pharaon qui ti bien arrogant, méchant et puissant. Li ti croire ki li même BonDieu. Li ti pé garde en esclavage le peuple de banne Israélites (Bani Israel) et zotte li besoin travaille coumma esclaves sous so direction. Quand Pharaon fine trouvé qui peuple israélite ti pé grandi en nombre, li ti pé gagne peur attention qui zotte vine puissant et donc li ti pé persécute zotte et parfois ti pé même ordonne so banne soldats pou tué tout banne nouveau né garçons de banne israélites.

Dans même l'époque, ène de banne madames israélites ti donne naissance à ène joli garçon et coumma tout mamans li ti peur pour la vie so garçon. Allah fine alors dire li prend patience parce qui so garçon pou vine ène Messager de Dieu. Alors maman là fine nourri li en cachette et quand Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ti trop grand pou qui li capave cachiette li alors Allah fine montré maman là qui besoin faire pour sauve Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>. Allah fine dire so maman mette Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> dans ène panier et mette li dans la rivière. Avec tristesse so maman fine faire coumma Allah fine ordonne li et so soeur fine suivre panier là de loin pou guetté côte li pé allé. Allah fine guide panier vers ène place côte banne dimounes ti pé lavé et létemps zotte trouve bébé là zotte fine amène li devant Pharaon et so famille. Pharaon so tifille fine tout de suite content garçon là et li ti oulé garde li. Li fine faire amène ène nourrice mais Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> pas ti rode boire avec li. Alors Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> so soeur ki ti parmi zotte fine demandé si li capave amène ène l'autre nourrice. Li fine alle cherche so maman et Pharaon so tifille fine employe li comme nourrice. Coumme ça même Allah fine accompli So promesse et Li fine rétourne Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> à so maman.

Donc Hazrat Moussa<sup>(a,s)</sup> fine grandi dans palais de Pharaon comme ène prince et so maman ti capave prend soin de lui. Pendant ce temps, Hazrat Moussa<sup>(a,s)</sup> ti pé trouvé coumma Pharaon ti pé faire dominère avec banne

peuples israélites et dans so lécoeur li ti extrêmement triste pou zotte.

Un jour, Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ti témoin ène la guerre entre ène israélite et ène garde de Pharaon. Israélite là fine appelle li au secours. Quand li fine trouvé ki garde ti éna l'intention pou tué israélite-là, alors Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine tape li ène coup de poing. Avec ça coup là garde là fine mort accidentellement. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine demanne pardon à Allah parce qui li ti réalisé qui li fine tué ène dimoune en voulant aide ène l'autre qui faible. Li prié Allah afin qui Allah protège li contre banne mauvais conséquences de ça acte-là. Quand Allah fine pardonne li, Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine promette qui tout létemps li pou aide banne oppressés.

Quand banne chefs égyptiens fine entendre ça, zotte fine décidé pou tué Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine alors décide pou quitte palais Pharaon et li fine alle vers Madian.

Après ène journée fatiguant, Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ti pé reposer côte ène puits quand li trouve deux jeunes filles qui ti besoin aide pour abreuve zotte banne bétail. Alors, Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine aide zotte, ensuite li fine ré-alle reposer. Impé plus tard, deux jeunes filles là fine retourné et fine dire Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> qui zotte papa envie remercier li pour so bonté envers zotte. Alors le Prophète fine accompagne zotte. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine épouse ène de banne tifille là et fine reste avec ça famille là pendant huit ans à dix ans.

# 25. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>(2<sup>ème</sup> partie)

Après ça létemps-là, Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine quitte l'endroit avec so famille et quand zotte fine arrive près côte montagne Turr, li fine trouve ène la lumière brillant de loin. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ti croire du feu ça et li fine dire so famille attanne li pou alle guetté si capave gagne quitte information ou impé dufeu pou rechauffe zotte. Quand li fine rapproche li, li tanne ène la voix qui ti vine du côté droite de la vallée, de ène lieu béni: "O Moïse, Mo en vérité Allah, le Seigneur des mondes; et jette to bâton." (28:31, 32) Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>

jette li et li trouve li vine ène serpent. Allah commande Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> pas gagne peur et attrappe serpent là. Alors li fine obéir et à so surprise li trouve serpent là révine ène bâton. Allah montré li ène l'autre signe: Allah dire Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> mette so la main côte so poitrine et quand li retire li, li trouve so la main blanc coumme-ci avec ène maladie. Allah dire li qui ça deux signes qui li besoin présente devant Pharaon et so banne chefs. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ti choqué par tout ça. Allah fine ensuite commande Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> pou alle en Égypte et délivré banne peuples israélites de Pharaon. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ti tracassé et li fine faire doah pou qui Allah facilite so tâche. Allah fine rassure li et fine accorde li so frère Hazrat Haroun<sup>(a.s)</sup> qui ti pou cause dans so place devant Pharaon parce qui Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> pas ti exprime li bien.

Alors Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> et Hazrat Haroun<sup>(a.s)</sup> fine alle côte Pharaon pou discute avec li et transmette li le message qui Allah existé, qui zotte banne Messagers d'Allah et qui li besoin libère le peuple d'Israel. Mais Pharaon fine boufonne Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>. Finalement Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine montré Pharaon banne Signes qui Allah ti montré li. Tout dimoune ti surpris.

Banne partisans de Pharaon fine dire qui Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> necque ène magicien et li envie détourne banne dimounes de zotte banne traditions. Pharaon fine tracassé et li fine demandé qui tout magiciens vini pou faire ène compétition avec Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>. Pharaon fine promette à celui qui vaincre Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ène grand récompense.

Le jour des compétitions des milliers de personnes ti rassemblé et ti éna ène grand mouvement. Zotte tout ti envie assister ça défi-là. Alors banne magiciens de Pharaon fine jette zotte bâtons et banne bâtons là fine paraite comma banne serpents. En effet, ça ti necque ène tour de magie mais dimounes ti impressionné. Quand Hazrat Moussa<sup>(a,s)</sup> fine jette so bâton à so tour alors avec l'aide d'Allah so bâton fine apparaite coumma ène plus gros serpent et ça serpent-là fine avale banne lézotte serpents. Quand zotte fine trouve ça, banne magiciens fine pensé qui pas capave faire ça magie là sans

l'aide d'Allah. Presque tout banne magiciens fine déconcerté et zotte fine tout de suite dire qui zotte croire en Allah et dans Message de Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>.

Quand Pharaon fine trouve ça li fine bien en colère et li fine dire qui li pou coupe la main et lipied de banne suivants de Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>. Mais banne magiciens là zotte pas fine peur et zotte dire qui zotte pas pou donne préférence à Pharaon lors banne Signes manifeste depuis Allah et lors Allah qui fine créer zotte.

## 26. Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup>(3<sup>ème</sup> partie)

Après ça banne évènements là Pharaon et so banne dimounes fine commence persécute banne suivants de Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> mais so banne suivants ti reste patients et zotte ti pé faire doah: "O nous Allah! Pas laisse banne injustes persécute nous et libère nous de ça peuple incroyant là." Banne peuples israélites ti pé continué faire face à banne dominère jusqu'à qui Allah fine ordonne Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> prend so peuple et quitte l'Égypte pou alle vers la Terre Promise, Canaan. Zotte fine sorti le soir et zotte fine prend tout précaution pou ki Pharaon et so banne dimounes pas conné qui zotte pé allé. Zotte ti sûrs qui Allah pou aide zotte.

Quand le jour fine lévé banne dimounes de Pharaon fine informe li vite qui le peuple israélite fine sauvé. Pharaon fine bien en colère et fine organise ène l'armée pour rattrape zotte. Pharaon et so l'armée ti pé avancé bien vite et quand banne israélites fine arrive près côte la Mer Rouge, zotte ti pé tanne son de banne sabots de banne chevaux de Pharaon et so l'armée. ène du vent fort ti pousse la mer et fine découvert ène boute du sable et banne peuples israélites fine traverse lors là. Banne Pharaon et so l'armée fine continué pourchasse banne-là mais du vent fine soufflé dans l'autre direction et la mer fine récommence monter. Hazrat Moussa<sup>(a,s)</sup> et so peuple fine réussi traverse la mer mais quand Pharaon et so l'armée ti arrive au milieu ça la passe-là, la mer ti monter trop beaucoup et zotte chariot ti bloqué dans du

sable mouillé et zotte fine noyé avec zotte banne gros armes et armures qui ti lors zotte. C'est ainsi qui Allah fine sauve le peuple d'Israel de la tyrannie de Pharaon.

Banne israélites ti vivre pendant beaucoup létemps en esclavage et zotte ti perdi banne qualités coumma la bravoure et le courage. Donc avant qui zotte alle conquérir la Terre Promise, Canaan, Allah fine faire zotte passe impé létemps dans le désert de Sinai pour éprouve zotte avec difficulté. Éna parmi zotte qui ti ingrat et ti pé plaigne zotte condition et Allah fine accorde zotte Manna (champignon) et Salwa (petits oiseaux) pour nourri zotte dans ça désert là. C'était ène vrai miracle.

Banne israélites ti aussi éna tendance à imite banne coutumes et banne pratiques idolâtres de banne Égyptiens. Plusieurs fois zotte fine demande Hazrat Moussa<sup>(a.s.)</sup> pour laisse zotte faire même qualités adoration. Quand Hazrat Moussa<sup>(a.s.)</sup> fine quitte so peuple pendant quarante jours pour alle méditer et prier lors Mont Sinai (et côte Allah ti donne li les Dix Commandements), zotte fine prend tout bijoux qui zotte ti gagné de banne Égyptiens et zotte fine faire ène vache en or avec ça. Hazrat Haroun<sup>(a.s.)</sup>, qui ti reste avec banne israélites au pied de la montagne, fine essaye empêche zotte mais zotte pas fine écouté. Quand Hazrat Moussa<sup>(a.s.)</sup> fine retourné li fine bien réprimanne zotte et fine dire zotte tourne zotte vers Allah avec répentance. Allah ti pardonne zotte excepté banne chefs-là qui fine besoin puni par exécution.

Quand zotte fine arrive côte la Terre Promise, Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> fine dire zotte:

"O mo peuple, rentre dans la Terre Sainte qui Allah fine promette zotte, et pas rétourne en arrière, sinon zotte pou perdants." (5:22)

Banne israélites fine réponne:

"O Moïse, allé toi et to Bon Dieu, et combatte zotte deux, et nous, nous pé reste ici." (5:25)

Donc banne israélites ti montré zotte très poltron et alors Allah fine décrété qui zotte pou reste dans désert pendant 40 ans afin qui zotte vine plus brave et fort avant qui zotte rentre dans la Terre Promise.

Hazrat Moussa<sup>(a.s)</sup> ti fondateur de la religion des Juifs, le **judaïsme**, et li ti ène Prophète de Loi, c'est-à-dire qui Allah ti révèle li banne enseignements et banne la lois qui ti compilé dans la **Torah**.

### 27. Sacrifice financier

- 1. Dans différents place dans Qur'an, Allah fine attire l'attention de banne croyants lors sacrifice financier et Qur'an fine aussi encourage zotte pour faire ça banne sacrifice-là. Qur'an fine aussi dire qui ène signe de banne croyants, c'est qui zotte pas peur pour dépense dans le chemin d'Allah.
- 2. Dans Quran, chapitre 3 verset 93, Allah pé dire qui, jamais ou pour gagne l'occasion pour faire bon travail, tant qui tout l'avarice pas quitte ou le coeur, et tant qui ou pas dépense ça du-biens qui ou bien content-là, pour la cause d'Allah et pour So banne serviteurs.
- 3. Dans ène hadice, Hadrat Abou Huraira<sup>(r.a)</sup>, rapporter qui Hadrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine dire: 'Tout les matins, deux anges léver. ène ange ladans dire: 'O Allah, donne encore plus à celui qui éna grand coeur et qui dépenser et créer banne les autres dimounes qui pour suivre so pas.' L'autre ange-là pour dire: 'O Allah, détruire ça avare qui empêche pour dépenser-là, et détruire tout so du-biens.'
- 4. Hadrat Mousleh Ma'oud<sup>(r.a)</sup> dire: 'Ene l'avantage spirituelle qui ou gagner quand ou dépense dans le chemin d'Allah, c'est qui la personne qui dépense dans le chemin d'Allah, petit à petit li vine plus fort dans la religion. A cause de ça même qui souvent de fois, mo fine dire mo jama'at qui banne dimounes qui faible religieusement, si zotte pas capave faire le autres bon travails, alors zotte besoin paye chanda. Parcequi quand zotte pour dépense dans le chemin d'Allah, zotte imaan (la foi) pour renforci et zotte pour gagne plus d'ardeur

et de courage pour prend part dans banne les autres bon travails.'

Plus grand l'avantage qui ène dimoune gagner quand li paye so chanda tous les mois, c'est qui banne grâces d'Allah continuer descende.

5. Dans ène Hadice, rapporter qui Hadrat Mohammad<sup>(s.a.w)</sup> fine conseille Hadrat Asmaa Bint Abou Bakar<sup>(r.a)</sup>: 'Pas compté quand ou pé dépense dans le chemin d'Allah, parce qui sinon Allah aussi pour compté quand Li pour donne ou. Pas ferme la bouche de ou la bourse l'argent (porte monnaie) – c'est à dire pas besoin avare – sinon so la bouche pour reste fermer même.' Huzoor(a.t.b.a) dire: C'est à dire qui si aucun l'argent pas sorti, alors aucun l'argent pas pour rentrer aussi. A cause de ça même qui ou besoin dépense généreusement dans le chemin d'Allah.

(Extraits de Khutba Jummah 28-05-04)

# 28. Hazrat Nusrat Jehan Begum<sup>(r.a)</sup>, épouse du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>

Hazrat Nusrat Jehan Begum ti plus connu sous le nom de 'Amma Jaan'. 'Nusrat Jehan Begum' veut dire la dame qui aide le monde entier. Li ti né en 1865 à Delhi. So papa ti appelle Hazrat Mir Nassir Nawab et so maman ti appelle Roshan Ara Begum. Li ti éna deux frères, Mir Mohammad Ismaël et Mir Mohammad Ishaq.

Li ti grandi dans banne conditions très islamique et so papa ti ène dimoune très honnête et sincère. Quand Hazrat Nusrat Jehan Begum (r.a) ti éna 10 ou 11 ans, li ti gagne l'occasion pou reste à Qadian pou 7 mois parce qui so papa ti pé supervise construction de banne chemins de banne villages près de Qadian. De ce fait li ti gagne l'occasion pou trouve la case côte li ti pou rester plus tard. Après zotte ti rétourne à Delhi.

Amma Jaan<sup>(r.a)</sup> ti éna 18 ans quand li ti marié avec Hazrat Ahmad<sup>(a.s)</sup> qui ti éna environ 49 ans. Li ti deuxième madame de Hazrat Ahmad<sup>(a.s)</sup>. So mariage ti éna lieu à Delhi le 17 novembre 1884, ène lundi. Nikaah ti faire par Maulvi

Nazir Hussain à qui Hazrat Ahmad<sup>(a.s)</sup> ti donne Rs 5.00 et ène Janamaz. Mehr (dot) ti fixé à RS 11.00, chiffre qui Mir Saheb ti dire li même.

Li ti ène très long et heureux mariage et zotte ti gagne 10 enfants. Parmi làdans cinq ti mort et banne qui resté ti comme suit:

- 1 Hazrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad (r.a)
- 2 Hazrat Mirza Bashir Ahmad
- 3 Hazrat Mirza Shariff Ahmad
- 4 Sayyeda Nawab Mubareka Begum
- 5 Sayyeda Nawab Amtul Hafiz Begum

Après so mariage, très vite li fine adapté à so nouveau la vie et li ti très anxieux pour plaire à Hazrat Ahmad<sup>(a.s)</sup>. Malgré qui Hazrat Ahmad<sup>(a.s)</sup> ti toujours cause en Punjabi, li ti toujours addresse Amma\_Jaan<sup>(r.a)</sup> dans ène urdu très poli, langue qui Amma Jaan<sup>(r.a)</sup> ti conne très bien.

Hazrat Nusrat Jehan Begum<sup>(r.a)</sup> ti aussi connue sous le nom de Oummoul Mouminîne 'la maman des fidèles'. Li ti ène dimoune qui ti très pieuse, généreuse, avec ène lé-coeur tendre et très hospitalier. Li ti toujours pé guette banne dimounes pauvre, banne nécessiteux et veuves. Li ti aussi connu qui li ti pé occupe banne orphelins. Li ti pé élève zotte et ti aussi occupe zotte mariage.

Dès le debut même li ti éna l'habitude pour marcher régulièrement tous les jours et pour alle visite banne habitants de Qadian.

Li ti bien intéressé par tout banne activités de la Jamaat et li ti pé faire de so mieux pou cultive l'amour et la fraternité parmi banne membres de la Jamaat.

Li ti éna ène charme et ène beauté naturelle. Li ti très simple. Li ti toujours bien habillée même dans banne vêtement bon-marché, et li pas ti content faire dépenses extravagante. A l'occasion du 1<sup>er</sup> Jalsa Salana li ti besoin soit vende ène bijou ou bien mette li en gage pou qui li capave donne manger à banne invités. Li ti toujours parmi banne premier pou contribué dans n'importe

qui nouveau fonds de la Jamaat.

Quand Hazrat Massih-Maoud<sup>(a.s)</sup> ti faire appelle pou banne fonds pou construire le minaret blanc (Minarat-ul-Massih), Amma Jaan<sup>(r.a)</sup> ti vende ène bout la terre pour Rs 1000 qui li ti contribué pour ça fonds-là.

Li ti ène bon maman et ène compagnon très considéré et aimé du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>.

Après la mort du Messie Promis<sup>(a.s)</sup>, li ti donne tout so support à Maulvi Noor-ud-din<sup>(r.a)</sup> et li ti éna ène grand respect pour l'institution du Khilafat et pour le Khalifa. Li ti toujours demande à Maulvi Noor-ud-din<sup>(r.a)</sup> au sujet de banne travails qui li ti besoin faire li même.

Li ti mort pendant le Khilafat de Hazrat Musleh Ma'oud<sup>(r.a)</sup>, le 20 avril 1952 à Rabwah.

## 29. Liens de parenté

Dans Quran Allah dire: « Seulement banne dimounes qui éna l'intelligence qui faire attention; (...) et banne qui unir ça qui Allah fine donne l'ordre pour joinne ensemble...» (13:20, 22)

« Et donne ou proche parent ça ki doit li, ... » (17:27)

D'après ça banne versets-là Allah pé dire qui après qui banne croyants fine accompli zotte devoir envers Allah, zotte besoin complète zotte obligation envers banne creatures d'Allah. Faudré qui nous observe ça deux categories de devoirs-là pour qui nous capave dire qui nous pé suivre la base de la religion.

Hazrat Muhammad(s.a.w) fine dire:

- 1) Prend bien compte ou devoir envers Allah et renforci ou lien de parenté
- 2) Celui qui envie augmente so du-biens ou vivre plus longtemps li besoin renforci so lien de parenté

- 3) Cherche pou renforci ou lien de parenté même par seulement ène salaam.
- 4) Ene dimoune pas pé donne l'importance so lien de parenté si li seulement pé rende bon traitement qui li recevoir, li besoin aussi rétabli banne lien qui fine casser
- 5) Avance vers celui qui fine coupe lien avec ou, agir gracieusement envers celui qui fine maltraite ou et cause la vérité même si la vérité-là vire contre ou propre l'intérêt.
  - 6) Soeur de ou maman (Kala) éna même rang qui ou maman
- 7) Faire la charité envers banne pauvres li seulement la charité. Mais la charité qui ou faire envers ène proche, li éna deux qualités; li la charité et aussi bon lien de parenté.
- 8) Quand Allah oulé du bien pou ène famille, Li faire zotte comprend la foi et faire banne jeunes respecter banne grands. Allah faire zotte éna bonté dans zotte banne transactions envers l'un et l'autre, faire zotte dépense avec modération et faire chacun conne so propre faiblesses afin qui li éloigne li de so banne manquement.

## 30. Écrire à Huzour Aqdas(a.t.b.a)

Tous banne zenfants Ahmadi besoin écrire Huzour Aqdas(a.t.b.a) souvent et demande Huzour Aqdas(a.t.b.a) pour faire doah pour zotte. Nous pas besoin attanne absolument qui nous éna l'examen pour qui nous écrire Huzour Aqdas; mais nous besoin faire li ène l'habitude. Nous besoin aussi dans nous lettre demande Huzour Aqdas(a.t.b.a) faire doah pour tout banne zenfants du monde entier pour qui zotte gagne protection d'Allah contre banne mauvais quittechoses qui passé dans le monde. Nous besoin demande Huzour Aqdas(a.t.b.a) faire doah pour nous banne parents, nous banne frères, sœurs, camarades, parents proches, banne qui malades, etc. Nous pas besoin écrire beaucoup mais quelques lignes pour suffit.

## HADITHS: DIRES DU ST PROPHÈTE(S.A.W)

#### **1ST TERM**

## 1. Tigitte mais suffisant

Ene tigitte qui accomplir ène dimoune so banne besoins, li mieux qui beaucoup qui faire li oublier (Allah). (*Chehl Ahadith*)

Ça Hadith-là motive nous pou adopter banne vertus d'ène la vie simple avec contentement et quitte mauvais l'habitude d'extravagance.

### 2. L'importance de l'intention.

Innamal a'maalu binniyyaati wa innamaa li-kullim-ri-ine maa nawaa.

Tous banne actions, zotte jugées selon l'intention et chaque dimoune li récompensé d'après so banne intentions.

(Bukhari, Kitab Fazz'ilul Qur'an).

Le St-Coran (3:30) avertir l'humanité qui Allah bien connaît qui banne dimounes cachiète dans zotte pensées et qui éna dans zotte l'esprit. Ainsi, Allah bien au courant qui nous banne vrai l'intention été, même si nous cachiète zotte dépi banne les autres dimounes.

#### 2ND TERM

#### 3. Contre banne rumeurs.

Ça qui nous tender, li pas pareil comment ce qui nous trouver. (Ahmad Bin Hunbal).

Croire dans banne rumeurs et servi zotte comme la base de nous banne actions, c'est la cause de beaucoup banne querelles dans le monde. Le Saint-Coran (49:7) dire: « O banne ki croire! si ène dimoune ki pas droite apporte zotte kik nouvelle, examine ça bien, attention ki, par ignorance zotte faire di tort banne dimounes et pou ki par la suite zotte pas pou éna pou régrette ça ki zotte finne faire. » Même si Islam mette l'emphase lor le besoin d'enquêter et d'observer afin qui nous capave confirme ène nouvelle, banne musulmans pas éna droit pou faire autant par simple curiosité, parce qui ca capave faire du tort.

#### 4. Critères de ène vrai musulman.

Ene (vrai) musulman c'est celui qui protège banne les autres musulmans contre so la langue et contre so la-mains. (*Bukhari, Kitabul Eeman*).

Garde ène l'autre musulman protégé contre nous la langue veut dire qui nous bizin empêche nous-même faire la médisance lor li ou bien accuse li injustement ou bien dire du mal lor li.

Garde ène l'autre musulman protégé contre nous la-mains veut dire qui nous bizin empêche nous-même pou cause du mal physiquement à ça dimoune-là. Par exemple, pince li ou batte li.

#### 3RD TERM

#### 5. Meilleure action

Plus bon action aux yeux d'Allah, c'est action qui faire avec régularité, même si li petit.

Aucun acte de vertu pas trop petit ou bien sans importance. Ene bon action, combien li capave paraite petit, si ène dimoune persister la-dans, faire li régulièrement, ça acte-là pou amène ène grand transformation dans ça dimoune-là. Le St-Coran demande nous pou persévérer dans faire banne bonnes actions. « Et banne ki montré patience dans cherche plaisir zotte Seigneur... ça banne-là, zotte pou gagne meilleure récompense Démeure final. » (13:23)

### 6. Deux expressions de valeur

Ena deux expressions qui Allah, le Gracieux bien content. Zotte léger lor la langue (facile pou dire), mais pèse beaucoup lor balance (d'Allah). Zotte comme suit:

« Soub-haa nallaahi wa bihamdihii ; soub-haa nallaahil 'azwîme » "Saint est Allah qui digne de toutes les louanges; Saint est Allah qui est le plus Grand." (Bukhari).

Hadith précédent dire qui bizin pas abandonne ène action, même si li paraîte petit. Dans ça Hadith-là fine donne deux expressions concernant l'éloge et glorification d'Allah. Zotte paraîte courtes mais zotte éna beaucoup l'importance dans li yeux Allah. Le St-Coran explique sujet de faire éloge d'Allah plus en détail.

En 1880, Allah fine montrer le Messie Promis(as) ène doah à travers révélation qui contenir ça deux expression-là et aussi ène troisième: "O Allah béni Muhammad et so peuple". En résultat de ça doah-là, li fine guéri de ène maladie bien grave.

# MALFOOZAAT: LES DIRES DU MESSIE PROMIS(A.S) **1ST TERM**

1. Hazrat Ahmad(a.s) dire: Dimounes dans le monde capave éna tendance pensé ki finalement c'est la Christianisme ki pou répanne partout dans le monde, ou bien li possible ki la religion Boudhiste ki pou prévaloir à la fin. Mais là-dans zotte certainement faire erreur. Magine bien ki narien pas arrivé lor ça la terre-là sans ki le ciel (spirituel) pas décidé. Et c'est Bon Dieu, ki lor le ciel (spirituel), ki fine dire moi ki finalement c'est la religion Islam ki pou conquérir lécoeur tous dimounes. (Rouhani Khazain vol. 21 Brahine Ahmadiyya p 427)

(Nounant Khazam vot. 21 Branine Mimatiyya p 427)

Qu : Qui religion qui pou conquérir le monde entier ? L'Islam.

2. Hazrat Ahmad(a.s) dire : Mo exhorte mo Communauté pou évite l'arrogance parce qui l'arrogance li ène quittechose ki Allah, le Glorieux, détesté le plus.

Hazrat Ahmad(a.s) expliqué que veut dire l'arrogance :

Tous dimounes ki méprise so frère parce qui li considère li-même plus éduqué, plus malin, plus conne tout quittechose ki so frère, ça dimoune-là li arrogant. Li arrogant parce qui au lieu ki li considère que c'est Allah la source de tout connaissance et tout sagesse, li considère li-même important. Est-ce qui Allah péna le pouvoir pou dérange so la tête et donne plus l'éducation, sagesse et connaissance à ça frère ki li pé considère inférieur-là?

Comme ça même, lui aussi li arrogant ça dimoune ki, à cause so richesse ou so statut élevé, li méprise so frère. Li arrogant parce qui li oublié ki so statut, so grandeur, tout ça, c'est Allah ki fine donne li sa. Li aveugle et li pas réalisé ki Allah éna ça pouvoir-là pou frappe li avec ène malheur et ène coup ène coup li capave trouve li tombe plus bas ki tout. Et aussi, Li éna ça pouvoir pou donne plus du-biens et prospérité frère ki li considère plus bas-là.

De même, arrogant est celui ki fier parce qui li éna ène bonne santé, parce qui li joli, parce qui li éna ène joli liyeux, parce qui li éna la force, parce qui li brave, et ki moque so frère et appelle li par banne sobriquets.

Pas seulement ça, li répandre partout banne défauts physiques de so frère.

Ene dimoune agir comme ça parce qui li pas conscient de l'existence d'Allah Ki éna pouvoir pou, ène coup ène coup, faire li gagne banne défauts physiques plus pire ki so frère.

(Rouhani Khazain vol. 18 p 402, Nouzoul Massih p 26)

Qu: Ki faire ène dimoune ki arrogant pas conscient de l'existence d'Allah?

Parce qui si li ti reconnaître Allah et conscient ki Allah éna tout pouvoir pour faire li perdi ça ki li possédé et donne ça à frère avec ki li ti arrogant-là, li ti pou peur pou montré l'arrogance.

#### **2ND TERM**

#### PENSE MAL POUR LES AUTRES

3. Hazrat Ahmad(a.s) dire : Mo dire zotte en vérité ki ça l'habitude ki dimoune éna pou pense mal pou les autres li ène grand malheur ki détruire la foi ène dimoune, amène li loin de la vérité et faire so banne camarades vine so l'ennemis.

Pou ki ène dimoune capave gagne banne grand vertu de ène Siddique (c'est-à-dire ène Véridique), li nécessaire ki ène dimoune arrête complètement so l'habitude pense mal pour les autres, si par erreur li fine arrivé pense mal pou les autres, li besoin tout de suite repentir et demande pardon allé même et prié Allah et demande So protection pou pas commettre ça folie-là encore et sappé avec so banne conséquences. ça maladie spirituel-là, pas besoin prend li à la légère. Li ène maladie bien dangereux ki vite détruire so victime.

(Malfouzat vol. 1 p 356)

Qu : Qui nous besoin faire si par erreur li fine arrivé nous pense mal pou les autres ?

Nous besoin tout de suite repentir et demande pardon allé même et prié Allah et demande So protection pou pas commettre ça folie-là encore et sappé avec so banne conséquences.

4. Hazrat Ahmad(a.s) dire : Zotte besoin maginé ki d'après l'Islam, banne anges pas éna faculté plus supérieur ki dimoune. Ce n'est pas parce qui banne anges faire banne travail entre le monde physique et spirituel, ki zotte supérieur. D'après le Saint Coran fine donne zotte ça travail-là et zotte comma banne serviteurs (qui pé marche lor l'ordre d'Allah). (Rouhani Khazain vol. 3 p 70, Tauzih-e-Maram p 22)

Qu : Ki faire travail ki banne anges faire ? Banne anges faire banne travail entre le monde physique et spirituel. D'après le Saint Coran fine donne zotte ça travail-là comme banne messagers et serviteurs d'Allah.

#### **3RD TERM**

5. (a) Le journal Badr du 2 juillet 1904 rapporté ki à la question : « Estce ki li permette ki nous prier dans nous propre langue ? », Hazrat Ahmad(a.s) fine réponde :

Tous banne langues fine créé par Allah. Li bien essentiel ki banne dimounes supplié Allah dans zotte propre langage dans namaz. Ça pou créé ène meilleur l'effet dans zotte lécoeur et pou permette zotte vine humble devant Allah coumma zotte supposé été. Besoin récite banne paroles Allah en langue Arabe, mais ou besoin appranne so traduction, mais pou banne supplications, nous besoin faire li dans nous propre langue. Banne dimounes ki fini zotte namaz vite vite, et après assizé faire doah avec Allah, zotte pas conné ki c'est dans namaz ki nous gagne meilleur chance pour supplié Allah. Ou besoin supplié beaucoup dans ou namaz.

Qu : Quand nous besoin faire doah avec Allah : dans namaz ou après namaz ?

Dans namaz même.

(b) Ène dimoune fine demande Hazrat Ahmad(a.s) si li nécessaire ki nous récite le Surah Fatiha quand nous pé suive ène Imam dans namaz. Le Messie Promis(a.s) fine réponne : « Oui, li nécessaire. »

ے درد دل كى دوا كدالة إلَّالله

## Laa ilaahâ il-lallaah

Hai dasté Quibla nouma 'laa ilaahâ il-lallâh'
Hai darrdé dil ki dawâ 'laa ilaahâ il-lallâh'
Kissi ki tchashmé fasson saaz né kiya djaadou
To dil sé nikli sadâ 'laa ilaahâ il-lallâh'
Quarîbe tha ké mein guirr djaaoun baaré iss yan sé
Banâ hai léék assa 'laa ilaahâ il-lallâh'
Guirah nahigne rahi baaqui ko-i méré dil ki
Houa hai ouqdâ kousha 'laa ilaahâ il-lallâh'
Hazaaron balké hein laakhon ilaaj rouhaani
Magar hai rouhé shifaa 'laa ilaahâ il-lallâh'

## Il n'y a d'autre dieu à part Allah

Ce poème, dans lequel le deuxième Calife Hazrat Mirza Bashir-ud-din Mahmoud Ahmad(r.a) explique que la solution à tous nos problèmes réside dans notre croyance en un Dieu Unique, a été publié pour la première fois le 15 février 1920 dans le deuxième volume du livre intitulé 'Guldasta Ahmadiyya'.

#### **Traduction**

- La main indiquant la Quibla c'est 'laa ilaahâ il-lallâh';
- Le remède contre la souffrance du cœur est 'laa ilaahâ il-lallâh'.
- Quel est cet envoûtement de l'œil d'un enchanteur
- Qui fait jaillir du cœur 'laa ilaahâ il-lallâh'!
- J'étais presque écrasé par le poids du péché
- Voilà que 'laa ilaahâ il-lallâh' vint à mon secours, à chaque fois qu'un problème a surgi en mon cœur.
- Les remèdes spirituels sont légion
- N'empêche que le vrai remède de l'âme demeure 'laa ilaahâ illallâh'